

La Maison Bleue CMV Sàrl
Formulaire d'inscription/Registration Form

Année scolaire : 20 /20
School Year

INSCRIPTION

Nom de l'enfant : Prénom :
Child's Name First Name

Date de naissance : Sexe :
Date of Birth Sex

Nationalité :
Nationality

Adresse :
Address
.....
.....

Nom du père :
Father's Name

Adresse du père :
Father's address
.....
.....

Téléphone privé :
Private Phone Number

Téléphone professionnel :
Prof. Phone Number

Téléphone portable :
Portable Phone Number

Profession du père :
Fathers's Occupation

Nom et adresse de l'employeur :
Employer's Name, address and Tel. Number
.....
.....

La Maison Bleue CMV Sàrl
Formulaire d'inscription/ Registration Form

Nom de la mère :
Mother's Name

Adresse de la mère :
Mother's address
.....
.....

Téléphone privé :
Private Phone Number

Téléphone professionnel :
Prof. Phone Number

Téléphone portable :
Portable Phone Number

Profession de la mère :
Mother's Occupation

Nom et adresse de l'employeur :
Employer's Name, address and Tel. No
.....
.....

Nom du représentant légal :
Name of legal guardian

Adresse du représentant légal :
Legal guardian address
.....
.....

Téléphone privé :
Private Phone Number

Téléphone professionnel :
Prof. Phone Number

Téléphone portable :
Portable Phone Number

Profession du représentant légal :
Legal Guardian's Occupation

Nom et adresse de l'employeur :
Employer's Name, address and Tel. No
.....
.....

La Maison Bleue CMV Sàrl
Formulaire d'inscription/ Registration Form

Informations complémentaires/Additional information

Langue maternelle :
Native language

Autre langue parlée à la maison :
Other languages spoken at home

L'enfant a-t-il déjà fréquenté une crèche, un jardin d'enfant ou une école ? oui non
Has your child attended a day-nursery, a kindergarten or a school

Comment avez-vous entendu parler de La Maison Bleue ?
How did you hear about « La Maison Bleue » ?
.....
.....

L'enfant va-t-il aux toilettes seul ? oui non
Can your child go to the toilet alone?

L'enfant suit-il un régime particulier ? oui non
Does your child follow a special diet ?

Si oui, lequel ?
Briefly describe the diet
.....
.....

L'enfant souffre-t-il d'une allergie particulière ? oui non
Does your child suffer from allergies ?

Si oui, laquelle/lesquelles ?
Please name them
.....
.....

L'enfant a-t-il des problèmes de santé particuliers ? oui non
Has your child any special health problems ?

Si oui, lequel/lesquels ?
Briefly describe them
.....
.....

La Maison Bleue CMV Sàrl
Formulaire d'inscription/Registration Form

Informations complémentaires
Additional informations

Personne à contacter en cas d'urgence (nom, adresse et numéro de téléphone) :

In case of emergency or school closure and if the school cannot contact you, please provide us with other names, addresses and phone numbers

.....
.....

Souhaitez-vous nous communiquer une information particulière concernant votre enfant ?

Do you have any other comments concerning your child ?

.....
.....
.....

J'ai lu et compris le règlement et les conditions d'admission de « La Maison Bleue CMV Sàrl » et les accepte. J'ai transmis à l'école toutes les informations nécessaires à la bonne pris en charge de mon enfant. Je joins avec cette inscription le justificatif de mon versement, soit la taxe d'inscription + 1 mois d'avance sur l'écolage (non remboursable) pour l'admission de mon enfant à « La Maison Bleue CMV Sàrl ». *I have read, understand and accept the conditions of admission to « La Maison Bleue CMV Sàrl ». I sent the school all the information necessary for the proper care of my child. I enclose, with this Application, proof of payment for the inscription fees + the first month fees (non refundable), for the admission of my child to « La Maison Bleue CMV Sàrl ».*

Lieu et date :

Address and date :

.....

Signature des parents ou des représentants légaux :

Parent's signature or child's legal guardian

.....